# ANNEXE .CYMRU/.WALES - CONDITIONS PARTICULIÈRES POUR LES EXTENSIONS .CYMRU, .WALES

version n°1.1 du 16 novembre 2020

En complément des <u>Conditions Générales d'enregistrement</u> de noms de domaine chez Gandi, l'enregistrement et l'utilisation d'un nom de domaine en .CYMRU ou en .WALES supposent l'acceptation et le respect des présentes conditions particulières.

L'ensemble des informations légales et contractuelles de Gandi sont accessibles en permanence à partir de la page d'accueil de <u>Notre site web</u>. Les termes commençant avec une majuscule ont la signification qui leur a été donnée dans les <u>Conditions Générales d'enregistrement</u> de noms de domaine, notamment, « Vous » désigne le propriétaire du nom de domaine, et « Nous » désigne Gandi.

### Article .CYMRU/.WALES.1. Organisation du nommage

.CYMRU et .WALES sont des extensions génériques dédiées à la promotion du Pays de Galles.

Les différents intervenants dans l'organisation du nommage pour les extensions .CYMRU et .WALES sont :

· Autorité de tutelle :

ICANN: http://www.icann.org

· Registre:

Nominet UK: https://www.nominet.uk

Registrar:

Gandi: http://gandi.net

Vous pouvez consulter les informations et règles spécifiques de chaque intervenant en cliquant sur les liens correspondants.

# Article .CYMRU/.WALES.2. Politiques d'enregistrement

En sollicitant l'enregistrement d'un nom de domaine en .CYMRU ou en .WALES Vous reconnaissez avoir pris connaissance et Vous Vous engagez à Vous soumettre sans réserve à l'ensemble des règles et conditions d'enregistrement spécifiques aux .CYMRU et .WALES, définies par l'ICANN et Nominet, consultables aux adresses suivantes :

• Politique d'enregistrement :

https://media.nominet.uk/wp-content/uploads/2020/11/W1-Domain-Name-Registration-Policy-for-.Cymru-and-.Wales-16-11-2020.pdf?\_ga=2.21633659.1733382640.1605630617-708158036.1604667404

- Politique de traitement des données personnelles : https://www.nominet.uk/privacy-notice
- Politiques de l'ICANN :

http://www.icann.org/en/general/consensus-policies.htm

Ces documents, que Vous reconnaissez avoir lus et acceptés via Notre Interface, Vous lient au Registre. Les présentes conditions particulières ne se substituent pas à ces règles, qui y sont intégrées par renvoi, et s'imposent à Nous comme à Vous.

Les contrats entre l'ICANN et Nominet sont disponibles aux adresses suivantes:

.CYMRU:

http://www.icann.org/en/about/agreements/registries/cymru.WALES:

http://www.icann.org/en/about/agreements/registries/wales

### Article .CYMRU/.WALES.3. Conditions particulières

Nos conditions particulières sont disponibles sur : .CYMRU : <a href="http://www.gandi.net/domain/cymru/info">http://www.gandi.net/domain/cymru/info</a> .WALES : <a href="http://www.gandi.net/domain/wales/info">http://www.gandi.net/domain/wales/info</a>

Les .CYMRU et .WALES sont ouverts à tous.

Certains termes sont réservés ou interdits à l'enregistrement, notamment :

.CYMRU:

http://www.icann.org/en/about/agreements/registries/cymru (specification 5. schedule of reserved names)

#### .WALES:

http://www.icann.org/en/about/agreements/registries/wales (specification 5. schedule of reserved names).

### Article .CYMRU/.WALES.4. Durée d'enregistrement

La durée d'enregistrement est de 1 à 10 ans. Pour éviter la désactivation d'un nom de domaine, le renouvellement doit être payé et effectué avant la date d'Expiration.

### Article .CYMRU/.WALES.5. Tarifs

Nos grilles de prix sont consultables sur :

.CYMRU: https://www.gandi.net/domain/price/detail/cymru.WALES: https://www.gandi.net/domain/price/detail/wales

Les noms de domaine « premium » sont soumis à des tarifs spécifiques tels qu'indiqués sur Notre site lors de Votre commande.

## Article .CYMRU/.WALES.6. Données personnelles

Vous consentez à la collecte, l'utilisation, la copie, la distribution, la publication, notamment dans la base de données <u>Whois</u> publique du Registre si applicable, la modification et à tout autre traitement de Vos données personnelles par le Registre, son opérateur technique et leurs mandataires et agents ayant pour finalité la fourniture des services de Registre tels que définis dans le contrat entre le Registre et l'ICANN et conformément à la politique de traitement des données personnelles du Registre et aux lois applicables.

# Article .CYMRU/.WALES.7. Règlement des litiges

Le Registre a adopté les politiques de résolution des litiges UDRP (Uniform Dispute Resolution Policy) et URS (Uniform Rapid Suspension System) de l'ICANN pour les noms de domaine en .CYMRU et .WALES, auxquelles Vous acceptez de Vous soumettre sans réserve.

Les textes régissant l'UDRP sont accessibles aux adresses suivantes :

- Règlements ICANN concernant les litiges :
- http://www.icann.org/udrp
- Explications sur l'UDRP :
- http://www.icann.org/en/udrp/udrp.htm
- · Principes Directeurs UDRP :
- http://www.icann.org/en/dndr/udrp/policy.htm
- Règles d'application :
- http://www.icann.org/dndr/udrp/uniform-rules.htm
- Organismes régulateurs : http://www.icann.org/en/dndr/udrp/approved-providers.htm

Les textes régissant l'URS sont accessibles à l'adresse suivante : <a href="http://newgtlds.icann.org/en/applicants/urs">http://newgtlds.icann.org/en/applicants/urs</a>

# Article .CYMRU/.WALES.8. Transfert (changement de Registrar)

La demande de transfert entrant s'initie via Notre Interface. Avant toute demande, assurez-Vous que :

 Vous avez bien fourni le code d'autorisation associé au nom de domaine concerné. Vous trouverez ce code chez Votre Registrar

- actuel, via le compte propriétaire ou le contact administratif;
- Votre nom de domaine n'a pas un statut TransferProhibited ;
- Votre nom de domaine n'expire pas prochainement (Nous Vous conseillons d'initier la demande au moins 1 mois avant Expiration);
- Votre nom de domaine a été initialement enregistré depuis plus de 60 jours;
- Votre nom de domaine n'a pas été transféré au cours des 60 derniers jours.

Lorsque le transfert est terminé avec succès, une année est automatiquement ajoutée à sa précédente date d'expiration.

## Article .CYMRU/.WALES.9. Changement de propriétaire

Le changement de propriétaire s'effectue en ligne depuis Notre Interface. Pour être effectif il est soumis à validation des deux parties par email.

Le changement de propriétaire d'un nom de domaine ne modifie pas la date d'expiration du nom de domaine.

#### Article .CYMRU/.WALES.10. Processus de destruction

À expiration du nom de domaine, Nous faisons précéder la procédure de destruction d'une période de suspension (Hold) de 45 jours calendaires, pendant laquelle tous les services techniques éventuellement associés au nom de domaine sont désactivés. Le renouvellement tardif selon les tarifs classiques est possible pendant cette période.

Ensuite le nom de domaine passe en statut "RedemptionPeriod", pour une période de 30 jours, pendant laquelle la seule action possible est la restauration du nom de domaine, selon les conditions décrites sur Notre site web et/ou communiquées par Notre service clients.

Faute de renouvellement ou de restauration dans ces délais, le Registre place le nom de domaine en statut « Pending Delete » pour quelques jours, et détruit ensuite le nom de domaine, qui redevient disponible à l'enregistrement selon la règle du « premier arrivé premier servi ».

### Article .CYMRU/.WALES.11. Obligations du titulaire

Vous Vous engagez à fournir et maintenir des données personnelles

fiables, exactes et à jour, à défaut le Registre peut détruire Votre nom de domaine.

Vous reconnaissez et acceptez que toute distribution de logiciels malveillants, utilisation de « botnets » à des fins malveillantes, « phishing », actes de piratage, violation des droits de marque ou des droits d'auteur, pratiques frauduleuses ou trompeuses, contrefaçon ou toute autre activité contraire à la loi sont expressément interdits. A défaut, Vous Vous exposez à la suspension de Votre nom de domaine, outre une condamnation au bénéfice de tous tiers lésés envers lesquels Votre responsabilité sera directement et pleinement engagée du fait des préjudices causés, ainsi qu'à l'application des sanctions prévues par les textes en viqueur.

Vous Vous engagez à indemniser, défendre et dégager de toute responsabilité le Registre et ses sous-traitants, ainsi que leurs directeurs, administrateurs, employés, affiliés et agents contre tous recours, plaintes, demandes, actions, dommages-intérêts, coûts, dépenses y compris les honoraires raisonnables des conseils et avocats, découlant ou en relation avec l'enregistrement de Votre nom de domaine. Cette obligation d'indemnisation perdure après la fin du présent contrat pour quelque cause que ce soit.

# Article .CYMRU/.WALES.12. Exclusion de responsabilité et interventions du Registre

Vous reconnaissez et acceptez que le Registre se réserve le droit de rejeter, annuler ou transférer tout enregistrement ou transaction, ou placer tout nom de domaine en statut « lock » (blocage), « hold » (suspension) ou tout autre statut similaire, si il le juge nécessaire, à sa seule discrétion :

- pour protéger l'intégrité et la stabilité du système du Registre ;
- en application des lois et règlements en vigueur, d'une demande d'une autorité compétente, ou en application d'une décision de résolution des litiges;
- afin d'éviter toute responsabilité, civile ou pénale, du Registre, ainsi que ses affiliés, filiales, administrateurs, directeurs et employés;
- en application du présent contrat ;
- afin de corriger des erreurs liées à l'enregistrement d'un nom de domaine faite par le Registre et/ou tout Registrar.

Le Registre est également autorisé à placer Votre nom de domaine en statut « lock », « hold » ou tout autre statut similaire si Votre nom de domaine fait l'objet d'un litige pendant.

-fin de l'annexe .CYMRU/.WAI FS-